

[Text]

Mr. Railton: I would like it, thank you.

The Chairman: All right. I want to thank the Minister—of course, he is away now—and the officers who have been with us this morning as witnesses. As usual, as you noticed, everything went along very well, we have done a great job and I must thank you. Thank you very much.

The meeting is adjourned to the call of the Chair.

[Interpretation]

M. Railton: J'en voudrais une, merci.

Le président: Très bien. Je veux remercier le ministre—naturellement il est parti maintenant—et les fonctionnaires qui sont venus ici témoigner ce matin. Comme d'habitude, comme vous le remarquez, nous avons abattu de l'excellente besogne et je dois le souligner. Merci beaucoup.

La séance est levée jusqu'à nouvelle convocation du président.

[Faint, mostly illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint, mostly illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]